31994D0111

ROZHODNUTIE RADY

zo 16. decembra 1993

o uzavretí Colného dohovoru o dočasnom dovoze cestných vozidiel na podnikateľské účely (1956) a o prijatí rezolúcie Spojených národov o uplatňovaní carnets de passage en douane a karnetov CPD na cestné vozidlá na podnikateľské účely

(94/111/ES)

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva a najmä na článok 113, v súvislosti s jej článkom 228 odsek 2,

so zreteľom na návrh Komisie,

keďže Colný dohovor o dočasnom dovoze cestných vozidiel na podnikateľské účely, dojednaný pod záštitou Organizácie spojených národov a podpísaný v Ženeve 18. mája 1956, zahŕňa dočasné dovozné podmienky a postupy pre cestné vozidlá na podnikateľské účely v colných územiach spoločenstva a tretích krajín a je zároveň colnou dohodou, ktorá by mohla účinne napomôcť rozširovaniu medzinárodného obchodu;

keďže podľa článku 33 odsek 2 bis môžu regionálne hospodárske integračné organizácie pristúpiť k uvedenému dohovoru;

keďže, okrem toho, všetky členské štáty spoločenstva sú zmluvnými stranami dohovoru;

keďže, ak sa spoločenstvo má stať zmluvnou stranou, musí uložiť právny akt o pristúpení u generálneho tajomníka Organizácie spojených národov;

keďže súčasné ustanovenia spoločenstva o dočasnom dovoze cestných vozidiel na podnikateľské účely sú v súlade s ustanoveniami dohovoru, a preto nie je potrebné formulovať žiadne výhrady so zreteľom na článok 38 dohovoru;

keďže je primerané dohovor schváliť;

keďže by bolo primerané prijať súčasne rezolúciu Spojených národov z 2. júla 1993 o uplatňovaní carnets de passage en douane a karnetov CPD na cestné vozidlá na podnikateľské účely,

ROZHODLA TAKTO:

Článok 1

1. Colný dohovor o dočasnom dovoze cestných vozidiel na podnikateľské účely sa týmto schvaľuje v mene spoločenstva.

Text dohovoru sa uvádza v prílohe I.

2. Spoločenstvo týmto prijíma rezolúciu Spojených národov z 2. júla 1993 o uplatňovaní carnets de passage en douane a karnetov CPD na cestné vozidlá na podnikateľské účely, s výhradou podmienok stanovených v prílohe II k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

1. Predseda Rady sa týmto v mene spoločenstva oprávňuje určiť osobu splnomocnenú na uloženie právneho aktu o pristúpení k dohovoru.

2. Takto určená osoba oznámi prijatie rezolúcie generálnemu tajomníkovi Spojených národov.

3. Komisia sa týmto oprávňuje, po prvej konzultácii s členskými štátmi a po uložení právneho aktu o pristúpení uvedeného v odseku 1, doručiť generálnemu tajomníkovi Spojených národov informácie stanovené v článku 33 odsek 2 bis dohovoru.

V Bruseli 16. decembra 1993

Za Radu

predseda

R. URBAIN